ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

СОРОК ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

11 июля — 4 августа 1967 года

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

СОРОК ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

11 июля — 4 августа 1967 года

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк, 1967

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

Резолюции Экономического и Социального Совета нумеруются в порядке их принятия. Порядковый указатель резолюций, принятых Советом на сорок третьей сессии, помещен в конце настоящего тома.

E/4429

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стр.</i>
Повестка дня сорок третьей сессии	VII
РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО СОРОК ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ [1245 (XLIII)—1281 (XLIII)]
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ
1245 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы (пункт 10) Резолюция от 21 июля 1967 года	1
1246 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока (пункт 10) Резолюция от 21 июля 1967 года	1
1247 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки (пункт 10) Резолюция от 21 июля 1967 года	1
1248 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Африки (пункт 10) Резолюция от 21 июля 1967 года	1
1259 (XLIII). Экономическое планирование и перспективные исчисления (пункт 4) Резолюция от 3 августа 1967 года	2
1260 (XLIII). Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (пункт 3) Резолюция от 3 августа 1967 года	2
1261 (XLIII). Обзор прошлого опыта и возможностей дальнейшей деятельности в области экономического развития (пункт 3) Резолюция от 3 августа 1967 года	3
1266 (XLIII). Вторая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (пункт 2) Резолюция от 3 августа 1967 года	3
1269 (XLIII). Доклад Совета по промышленному развитию (пункт 7) Резолюция от 4 августа 1967 года	4
1270 (XLIII). Экспортные кредиты и финансирование развития (пункт 5) Резолюция от 4 августа 1967 года	4
1271 (XLIII). Планирование налоговой реформы (пункт 5) Резолюция от 4 августа 1967 года	5
1272 (XLIII). Международное движение капитала и помощи (пункт 5) Резолюция от 4 августа 1967 года	5

1273 (XLIII). Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами (пункт 5)
Резолюция от 4 августа 1967 года	5

Прочие решения

Отсрочка пункта 22 повестки дня	6
Приток ресурсов в развивающиеся страны	6
Международный симпозиум по промышленному развитию	6
Поощрение частных иностранных капиталовложений в развивающихся странах	7

СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1253 (XLIII). Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (пункт 15)
Резолюция от 1 августа 1967 года	7
1258 (XLIII). Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций (пункт 14)
Резолюция от 2 августа 1967 года	7

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

1250 (XLIII). Процедура составления программ по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций (пункт 11)
Резолюция от 26 июля 1967 года	8
1251 (XLIII). Программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций (пункт 11)
Резолюция от 26 июля 1967 года	9
1252 (XLIII). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (пункт 11)
Резолюция от 26 июля 1967 года	10
1255 (XLIII). Обзор Мировой продовольственной программы (пункт 13)
Резолюция от 2 августа 1967 года	10
1256 (XLIII). Изменение общего положения 6 Мировой продовольственной программы (пункт 13)
Резолюция от 2 августа 1967 года	11
1257 (XLIII). Увеличение производства и потребления пищевого белка (пункт 9)
Резолюция от 2 августа 1967 года	11
1263 (XLIII). Оценка программ технического сотрудничества (пункт 12)
Резолюция от 3 августа 1967 года	12

Прочие решения

Предоставление оперативного персонала по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций	13
Назначение члена Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития	13
Многосторонняя продовольственная помощь	13

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОГРАММАМ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ, В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И ДРУГИХ ПОДОБНЫХ ОБЛАСТЯХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ, ДЕТСКОГО ФОНДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ВСЕХ ДРУГИХ ИНСТИТУТОВ И УЧРЕЖДЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

<i>Стр.</i>
1262 (XLIII). Координация на уровне государств (пункт 17) Резолюция от 3 августа 1967 года	14
1264 (XLIII). Осуществление рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений (пункт 19) Резолюция от 3 августа 1967 года	14
1274 (XLIII). Развитие и использование людских ресурсов (пункт 8) Резолюция от 4 августа 1967 года	15
1277 (XLIII). Доклады специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Административного комитета по координации (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	17
1278 (XLIII). Развитие средств информации (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	18
1279 (XLIII). Расширение деятельности в области народонаселения (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	18
1280 (XLIII). Мероприятия по созданию совместной инспекционной группы (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	19
1281 (XLIII). Координация на национальном уровне и координация статистических анкет (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	20

Прочие решения

Координация на региональном уровне	21
Документация и указатель документов	21
Расходы системы Организации Объединенных Наций по отношению к программам	21
Участие Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в работе институтов планирования регионального развития	21
Обзор основных положений ежегодных докладов специализированных учреждений Административному комитету по координации	22

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

1249 (XLIII). Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (пункт 16) Резолюция от 27 июля 1967 года	22
1254 (XLIII). Стихийные бедствия в Турции, Колумбии, Венесуэле и Пакистане (пункт 30) Резолюция от 1 августа 1967 года	22
1265 (XLIII). Деятельность в области общественной информации (пункт 20) Резолюция от 3 августа 1967 года	22
1267 (XLIII). Отношения с не входящими в систему Организации Объединенных Наций межправительственными организациями, действующими в экономической и социальной областях (пункт 28) Резолюция от 3 августа 1967 года	23

Стр.
1268 (XLIII). Передача Организации Объединенных Наций функций и имущества Международного союза оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	24
1275 (XLIII). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека (пункт 29) Резолюция от 4 августа 1967 года	25
1276 (XLIII). Всемирная кампания за всеобщую грамотность (пункт 17) Резолюция от 4 августа 1967 года	26
Другие решения
Финансовые последствия решений Совета	27
Мероприятия, касающиеся доклада Совета Генеральной Ассамблее	27
Календарь конференций и совещаний на 1968 и 1969 годы	27
Порядковый указатель резолюций	28

ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОК ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ,

утвержденная Советом на 1480-м заседании 11 июля 1967 года
и на 1501-м заседании 1 августа 1967 года

1. Утверждение повестки дня.
2. Общие прения по вопросу международной экономической и социальной политики.
3. Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.
4. Экономическое планирование и перспективные исчисления.
5. Внешнее финансирование экономического развития развивающихся стран:
- a) Международное движение капитала и помощи;
- b) Поощрение частных иностранных капиталовложений в развивающихся странах;
- c) Отток капитала из развивающихся стран.
6. Доклад Совета по торговле и развитию*.
7. Доклад Совета по промышленному развитию.
8. Развитие и использование людских ресурсов.
9. Увеличение производства и потребления пищевого белка.
10. Доклад региональных экономических комиссий.
11. Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций:
- a) Программа развития Организации Объединенных Наций;
- b) Деятельность Генерального секретаря в области технического сотрудничества.
12. Оценка программ технического сотрудничества.
13. Многосторонняя продовольственная помощь:
- a) Программа исследований, предусмотренных резолюцией 2096 (XX) Генеральной Ассамблеи;
- b) Доклад Межправительственного комитета Мировой продовольственной программы.
14. Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций.
15. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
16. Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций.

17. Развитие и координация деятельности учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций:
- a) Доклады Комитета по программе и координации и совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации;
- b) Доклад Административного комитета по координации;
- c) Доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;
- d) Предложение об обзоре работы учреждений и программ в рамках системы Организации Объединенных Наций*;
- e) Меры по облегчению работы Административного комитета по координации;
- f) Координация и сотрудничество между учреждениями, занимающимися планированием, профессиональной подготовкой и научно-исследовательской работой;
- g) Расходы системы Организации Объединенных Наций в связи с программами;
- h) Координация на уровне государств;
- i) Координация на региональном уровне;
- j) Передача Организации Объединенных Наций функций и имущества Международного союза оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий.
18. Общий обзор программ и деятельности Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии, Детского фонда Организации Объединенных Наций и всех других связанных с системой Организации Объединенных Наций учреждений и органов в экономической и социальной областях, в области технического сотрудничества и смежных областях*.
19. Осуществление рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.
20. Обзор деятельности в области общественной информации.
21. Расписание конференций и заседаний на 1968 и 1969 годы.
22. Вопрос о заседании Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом сотрудничестве**.
23. Мероприятия, связанные с докладом Совета Генеральной Ассамблеи.
24. Доклады Группы Международного банка и Международного валютного фонда*.
25. Выборы*.
26. Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета*.
27. Основная программа деятельности Совета в 1968 году и рассмотрение предварительной повестки дня сорок четвертой сессии*.
28. Отношения между Экономическим и Социальным Советом и не входящими в систему Организации Объединенных Наций межправительственными организациями, действующими в экономической и социальной областях:
- a) Доклад Генерального секретаря;
- b) Предложение Ирана, Пакистана и Турции.

29. Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека и бюджетные потребности этой программы.
30. Меры, которые надлежит принять в связи с происшедшими землетрясениями в Турции, Колумбии и Венесуэле и бурей в Пакистане ***.
31. Назначение члена Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития ***.

* Пункт перенесен на возобновленную сорок третью сессию.

** Пункт перенесен на сорок пятую сессию.

*** Дополнительный пункт.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО СОРОК ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

1245 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Европы за период с 30 апреля 1966 года по 28 апреля 1967 года¹, мнения, выраженные в ходе прений, и резолюции и другие решения², принятые на двадцать второй сессии Комиссии;

2. *утверждает* программу работы и очередности³, предусмотренные в докладе.

*1495-е пленарное заседание,
21 июля 1967 года.*

1246 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока за период с 5 апреля 1966 года по 17 апреля 1967 года⁴ и рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III этого доклада;

2. *утверждает* программу работы и очередность, предусмотренные в части V этого доклада, и

3. *приветствует* успехи в работе и достижения Комиссии за 20 лет ее существования, что нашло отражение в обсуждении в Комиссии по поводу

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 3 (E/4329).*

² *Там же, часть III.*

³ *Там же, часть V.*

⁴ *Там же, Дополнение № 2 (E/4358).*

ее двадцатилетия в соответствии с пунктом 4 повестки дня ее двадцать третьей сессии.

*1495-е пленарное заседание,
21 июля 1967 года.*

1247 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки за период с 13 мая 1966 года по 13 мая 1967 года⁵, а также резолюции и рекомендации, содержащиеся в частях II и III этого доклада;

2. *утверждает* программу работы и очередность, предусмотренные в части V этого доклада.

*1495-е пленарное заседание,
21 июля 1967 года.*

1248 (XLIII). Годовой доклад Экономической комиссии для Африки

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Африки за период с 24 февраля 1966 года по 25 февраля 1967 года⁶ и рекомендации и резолюции, содержащиеся в частях II и III этого доклада;

2. *утверждает* программу работы и очередность, предусмотренные в части V этого доклада;

3. *выражает одобрение* Экономической комиссии для Африки по поводу мер, которые она приняла для расширения своей деятельности.

*1495-е пленарное заседание,
21 июля 1967 года.*

⁵ *Там же, Дополнения № 4 и 4А (E/4359 и E/4359/Add.1).*

⁶ *Там же, Дополнение № 5 (E/4354).*

1259 (XLIII). Экономическое планирование и перспективные исчисления

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что планирование развития является важным инструментом в рациональной и систематической организации усилий, направленных на ускорение экономического прогресса развивающихся стран,

признавая также, что достижение целей Десятилетия развития Организации Объединенных Наций зависит от успеха осуществления национальных планов,

ссылаясь на резолюцию 1148 (XLI) от 4 августа 1966 года, в которой Совет, в частности, с удовлетворением принял к сведению полномочия, одобренные Комитетом по планированию развития, и утвердил программу, рекомендованную в представленном Совету докладе Комитета о его первой сессии,

считая, что деятельность, направленная на упорядочение осуществления планов развития, должна быть усилена и ускорена,

считая далее, что для ознакомления экономистов-плановиков и работников директивных органов с постоянно происходящими техническими изменениями существенно важны соответствующие каналы для обмена опытом и знаниями по проблемам планирования развития,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* часть первую «Мирового экономического обзора за 1966 год», озаглавленную «Осуществление планов развития: проблемы и опыт»⁷;

2. *выражает признательность* Комитету по планированию развития за его глубокое и тщательное изучение опыта и проблем осуществления планов развития с особым упором на латиноамериканские страны и за его обоснованные рекомендации, направленные на усовершенствование планирования и осуществление планов⁸;

3. *одобряет* рекомендованную Комитетом по планированию развития программу дальнейшей работы в области экономического планирования и перспективных исчислений;

4. *просит* правительства развивающихся стран рассмотреть в свете рекомендаций, сделанных Комитетом по планированию развития, и в соответствии с условиями, существующими в их странах, целесообразность формулирования единой и эффективной политики развития, с тем чтобы достичь быстрого улучшения в мобилизации ресурсов, в укреплении аппарата по выработке планов и осуществлению планов и во введении организа-

⁷ Издание Организации Объединенных Наций (E/4363/Rev.1).

⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (E/4362), глава I.*

ционных изменений, необходимых для ускорения процесса экономического развития;

5. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для активизации работы по проведению исследований с практическим уклоном, которые были рекомендованы Комитетом по планированию развития, в особенности исследований о годовом планировании и осуществлении планов и о контроле и оценке прогресса в осуществлении планов, а также для скорейшей публикации периодического издания, содержащего статьи и информацию для использования плановиками и работниками директивных органов в развивающихся странах;

6. *просит далее* Генерального секретаря и впредь представлять доклады о ходе работы в этой области Совету и его Комитету по программе и координации.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

1260 (XLIII). Десятилетие развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1152 (XLI) от 4 августа 1966 года, в которой указывается на необходимость проведения подготовительных мероприятий в целях содействия планированию согласованных международных действий на период после настоящего Десятилетия развития,

напоминая также о резолюции 2218 В (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года, в которой содержится предложение о разработке предварительной основы международной стратегии в области развития на семидесятые годы, в пределах которой можно было бы сосредоточить первоначальные усилия на разработке конкретных целей и заданий по отдельным секторам и компонентам,

признавая, что в течение настоящего Десятилетия развития приобретен значительный опыт, который явится подходящей основой для проектирования и осуществления деятельности на следующее десятилетие,

признавая также, что народное хозяйство развивающихся стран в настоящее время должно быть лучше оснащено, чтобы преодолеть препятствия, существовавшие в начале текущего Десятилетия развития,

полагая, что необходимо постоянное международное сотрудничество развитых и развивающихся стран в этой области,

считая, что достижение и поддержание всеобщего мира имеет первостепенное значение для успешного осуществления программ развития Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе работы⁹ и доклад Комитета по планированию развития о работе его второй сессии¹⁰;

2. *отмечает с удовлетворением*, в частности, что Комитет рассмотрел в предварительном порядке вопрос о выработке руководящих принципов и предложений на период после текущего Десятилетия развития;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать работу, указанную в его докладе о ходе работы, в целях облегчения планирования согласованных международных действий на период после настоящего Десятилетия развития, учитывая опыт, приобретенный в течение этого Десятилетия;

4. *предлагает далее* Комитету, в консультации с Генеральным секретарем и имея в виду высказанные в Совете замечания, продолжать разработку руководящих принципов и предложений на период после текущего Десятилетия развития в соответствии с предложенным им общим планом.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

1261 (XLIII). Обзор прошлого опыта и возможностей дальнейшей деятельности в области экономического развития

Экономический и Социальный Совет,

учитывая все возрастающую важность, которую приобретает экономическое развитие развивающихся стран для роста мировой экономики, благосостояния народов и сохранения мира и международной безопасности,

сознавая, что весь мир проявляет возрастающий интерес к экономическому развитию во всех его аспектах, особенно после второй мировой войны, причем этот интерес тесно связан с целями Организации Объединенных Наций,

констатируя, что международная деятельность в пользу экономического развития развивающихся стран, к сожалению, наталкивается на серьезные препятствия и что необходимо лучше уяснить основные причины этих затруднений,

считая желательным иметь к концу нынешнего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций возможно более полный обзор как прошлого опыта, так и возможностей дальнейших действий,

отмечая, что в этих условиях может оказаться желательным организовать под эгидой Организации Объединенных Наций совещание, на котором мог бы состояться обмен идеями, принципа-

ми и опытом в области экономического развития между специалистами в этой области, участвующими в личном порядке,

имея в виду резолюцию 2218 В (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года и резолюцию 1152 (XLI) Экономического и Социального Совета от 4 августа 1966 года и учитывая, что совещание, предложенное в предыдущем пункте, могло бы быть весьма полезным для разработки «международной стратегии развития», которую Генеральная Ассамблея поручила Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание положения резолюции 2218 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года, доклад Комитета по планированию развития Экономического и Социального Совета о работе его второй сессии¹¹ и доклад Генерального секретаря о ходе работы¹²,

1. *просит* Генерального секретаря представить до сорок четвертой сессии Экономического и Социального Совета доклад, содержащий идеи и соображения о возможности и целесообразности проведения совещания, о котором говорится выше, и о технических, административных и финансовых мероприятиях, которых потребует проведение такого совещания;

2. *решает* рассмотреть, в свете вышеупомянутого доклада Генерального секретаря, вопрос о желательности созыва совещания вышеуказанного характера до конца данного Десятилетия развития с участием выдающихся деятелей, являющихся гражданами государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии и внесших значительный вклад в дело экономического развития.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

1266 (XLIII). Вторая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 2206 (XXI) от 17 декабря 1966 года о второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и 2209 (XXI) от 17 декабря 1966 года о выполнении рекомендаций, сделанных Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее первой сессии,

принимая во внимание сделанное Генеральным секретарем заявление¹³ о том, что «наши усилия

⁹ Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/4376.

¹⁰ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (E/4362).

¹¹ Там же.

¹² Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/4376.

¹³ Там же, сорок третья сессия, 1480-е заседание.

должны быть направлены на создание более благоприятных условий торговли и помощи развивающимся странам... при подготовке ко второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая соберется в Дели в феврале будущего года», и выраженную им горячую надежду на то, что «за раундом Кеннеди последует «раунд Дели», который будет началом завершения остающейся незаконченной работы».

принимая также во внимание в этой связи заявление, сделанное Заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам¹⁴,

отмечая с удовлетворением, что общие прения по международной экономической и социальной политике на его 1481—1489-м заседаниях выявили большой интерес, который страны — члены Организации Объединенных Наций проявляют ко второй сессии Конференции, и их решимость приложить все усилия для достижения ее целей,

признавая важность второй сессии Конференции в качестве форума не только для рассмотрения дальнейших мероприятий по завершению осуществления рекомендаций, принятых на первой сессии Конференции, но также и для принятия дополнительных мер по расширению торговли и ускорению экономического развития развивающихся стран,

1. *выражает надежду*, что будет достигнут дальнейший существенный прогресс до второй сессии Конференции в осуществлении рекомендаций, принятых на ее первой сессии в свете резолюции 2209 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года, и что подготовительная работа в отношении дополнительных мер в области торговли и развития развивающихся стран будет закончена заблаговременно до второй сессии, с тем чтобы облегчить принятие решений в отношении таких мер на этой сессии;

2. *предлагает* государствам — членам Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и заинтересованным организациям, входящим в систему Организации Объединенных Наций, приложить дальнейшие усилия по выполнению вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи и всемерно сотрудничать для обеспечения успеха второй сессии Конференции;

3. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию продолжать подготовительные мероприятия с целью достижения на второй сессии Конференции практических и конкретных результатов, которые принесут пользу мировой торговле и, в частности, развивающимся странам.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

¹⁴ Там же, 1504-е заседание и E/L.1189.

1269 (XLIII). Доклад Совета по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимает к сведению доклад Совета по промышленному развитию о его первой сессии¹⁵ и передает его Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии.

*1506-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1270 (XLIII). Экспортные кредиты и финансирование развития

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с удовлетворением доклад Генерального секретаря об экспортных кредитах и финансировании развития¹⁶, где отмечается возрастающая роль среднесрочных и долгосрочных экспортных кредитов и страхования экспортных кредитов, предоставляемых в большинстве промышленных стран для финансирования закупки средств производства развивающимися странами,

отмечая также с удовлетворением работу, проводимую в этой области Международным банком реконструкции и развития, доклад о которой был представлен Комитету Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей,

признавая важность для развивающихся стран достоверной информации, содержащейся во второй части вышеупомянутого доклада, о возможностях, сроках и условиях финансирования экспортных кредитов в 19 странах, поставляющих средства производства,

признавая указанные в приложении к докладу Генерального секретаря возможности создания в развивающихся странах национальных или региональных систем экспортных кредитов с целью помощи этим странам в увеличении их экспорта и финансировании их взаимной торговли,

отмечая внимание, уделенное этим возможностям в докладе о работе второй сессии Комитета по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей¹⁷, а также в докладе о первой части работы первой сессии Комитета по программе и координации Совета¹⁸,

¹⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 15 (A/6715), представленные Экономическому и Социальному Совету с запиской Генерального секретаря (E/4385 и Согг.1).*

¹⁶ *Издание Организации Объединенных Наций (E/4274 и Add.1); и E/4274/Add.2.*

¹⁷ *Официальные отчеты Совета по торговле и развитию, пятая сессия, Дополнение № 3 (TD/B/M18/Rev.1).*

¹⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 9 (E/4383), пункт 130.*

1. *предлагает* Генеральному секретарю:

а) дополнить новейшими данными исследования по странам, содержащиеся во второй части его доклада;

б) проконсультироваться с соответствующими национальными и международными органами относительно наилучших способов создания практически наиболее целесообразных национальных и региональных систем финансирования экспорта средств производства самими развивающимися странами и в рамках их взаимоотношений на основе имеющегося опыта действия систем экспортных кредитов, существующих в развивающихся и развитых странах;

2. *предлагает далее* Генеральному секретарю представить сорок пятой сессии Совета доклад о ходе работы в связи с пунктом 1 а и сообщить Совету о результатах, полученных согласно пункту 1 б.

*1506-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1271 (XLIII). Планирование налоговой реформы

Экономический и Социальный Совет,

сознавая важность для развивающихся стран эффективных налоговых систем, которые позволят мобилизовать необходимые государственные ресурсы и вообще распределять отечественные ресурсы в соответствии с требованиями и целями планирования развития,

подтверждая «необходимость разработки долгосрочной программы... в области налоговой реформы», отмеченную большинством членов Комитета по программе и координации в докладе о работе первой части его первой сессии¹⁹,

принимая к сведению конкретную схему такой программы, предназначенную для того, чтобы служить руководством при планировании налоговой реформы и введении ее в развивающихся странах, и изложенную в записке Генерального секретаря о планировании налоговой реформы²⁰,

1. *предлагает* Генеральному секретарю, по консультации с Международным валютным фондом и при содействии региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, осуществить эту программу и оказывать помощь правительствам заинтересованных развивающихся стран — членов Организации Объединенных Наций в их усилиях укрепить структуру своих налоговых систем и применение таковых в рамках планирования налоговой реформы;

¹⁹ См. там же, пункт 123.

²⁰ Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, документ E/4366.

2. *порукает* Генеральному секретарю представить сорок пятой сессии Совета доклад о выполнении настоящей резолюции.

*1506-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1272 (XLIII). Международное движение капитала и помощи

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 1711 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1961 года, о рекомендациях A.IV.2 и A.IV.5 Заключительного акта²¹ Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, принятых на ее первой сессии, и о резолюциях Экономического и Социального Совета 1088 (XXXIX) от 30 июля 1965 года и 1183 (XLI) от 5 августа 1966 года,

признавая решающее значение финансирования экономического развития на льготных условиях,

признавая необходимость избегать ненужного увеличения бремени задолженности развивающихся стран,

признавая, что Международная ассоциация развития является одним из важнейших многосторонних органов для передачи финансовой помощи из развитых в развивающиеся страны,

учитывая неотложный характер растущих нужд развивающихся стран в таком финансировании в большей или меньшей степени,

1. *констатирует* свою глубокую озабоченность по поводу задержки в пополнении фондов Международной ассоциации развития и

2. *обращается* к правительствам стран — членов Международной ассоциации развития с призывом рассматривать дальнейшее увеличение ресурсов Международной ассоциации развития в качестве неотложной задачи.

*1506-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1273 (XLIII). Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2087 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года о финансировании экономического развития,

принимая к сведению доклад Комитета по программе и координации о первой части его первой

²¹ Документы Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития, том I: Заключительный акт и Доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.B.11).

сессии, в котором Комитет признал «большое значение работы в бюджетной и финансовой областях» и предлагает «уделить особое внимание вопросу о налоговых соглашениях между развитыми и развивающимися странами, поскольку этот вопрос представляет собой первоочередную проблему, а обычный тип международного налогового соглашения исходит из отношений между двумя развитыми странами»²²,

полагая, что из замены одностороннего освобождения от двойного налогообложения двусторонними или многосторонними соглашениями извлекут реальную пользу правительства всех стран — членов Организации Объединенных Наций,

отмечая с интересом составленный во исполнение вышеупомянутой резолюции доклад Генерального секретаря, в котором указывается, что «традиционные налоговые конвенции не подходят к развивающимся странам», и делается вывод, что «представляется важным искать более подходящую договорную структуру»²³,

выражая уверенность, что налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами могут содействовать притоку капиталовложений, полезному для экономического развития последних, особенно если в соглашениях предусматривается благоприятный налоговый режим для таких капиталовложений, устанавливаемых

²² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 9 (E/4383)*, пункт 123.

²³ E/4293, пункты 76 и 138.

странами, из которых исходят капиталовложения, как посредством прямого освобождения от налогов, так и посредством мер, обеспечивающих им все преимущества налоговых льгот, предоставляемых страной инвестирования,

признавая необходимость оказания помощи в этом отношении правительствам заинтересованных государств — членов Организации,

1. *предлагает* Генеральному секретарю создать специальную рабочую группу, состоящую из экспертов и налоговых специалистов, назначенных правительствами, но действующих в своем личном качестве, как из развитых, так и из развивающихся стран и достаточно представляющих различные районы и налоговые системы, с задачей изучить в консультации с заинтересованными международными учреждениями пути и средства способствовать заключению договоров по налогам между развитыми и развивающимися странами, включая формулирование надлежащим образом возможных руководящих установок и методов для использования в таких договорах по налогам, которые будут приемлемы для обеих групп стран, и полностью гарантировать их соответствующие интересы в области доходов;

2. *просит далее* Генерального секретаря представить Совету доклад о ходе работы Группы после ее первой сессии.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

ПРОЧИЕ РЕШЕНИЯ

Отсрочка пункта 22 повестки дня

На своем 1505-м заседании 3 августа 1967 года Совет постановил отложить до сорок пятой сессии рассмотрение пункта 22 своей повестки дня относительно вопроса о заседании Специальной рабочей группы по вопросу о Декларации о международном экономическом развитии.

Приток ресурсов в развивающиеся страны

На 1506-м заседании 4 августа 1967 года Совет отметил с удовлетворением представленные ему документы по вопросу о притоке ресурсов в развивающиеся страны: «Международное движение долгосрочного капитала и государственных субсидий, 1961—1966 годы: доклад Генерального секретаря»²⁴, «Отток капитала из развивающихся

²⁴ E/4371 и Согг. I. Должен быть выпущен в качестве издания Организации Объединенных Наций.

стран: доклад Генерального секретаря»²⁵ и «Факторы, влияющие на возможность развитых стран предоставлять ресурсы развивающимся странам: доклад Генерального секретаря»²⁶, и выразил надежду, что Генеральный секретарь продолжит свою работу по данным проблемам в свете резолюции 1183 (XLI) Совета от 5 августа 1966 года и доложит сорок пятой сессии Совета.

Международный симпозиум по промышленному развитию

На 1506-м заседании 4 августа 1967 года Совет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее рассмотреть в начале ее двадцать второй сессии такую дополнительную информацию, какую может предоставить Исполнительный директор Организации Объединенных Наций по про-

²⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения*, пункт 5 повестки дня, документ E/4374; и E/4374/Add.1.

²⁶ Там же, документ E/4375.

мышленному развитию о состоянии подготовки к Международному симпозиуму по промышленному развитию с целью обеспечения его успеха.

Поощрение частных иностранных капиталовложений в развивающихся странах

На 1506-м заседании 4 августа 1967 года Совет одобрил предложение Экономического коми-

тета о том, чтобы отложить принятие решения по представленному Дагомеей²⁷ проекту резолюции о поощрении частных иностранных капиталовложений в развивающихся странах до возобновленной сорок третьей сессии Совета.

²⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 5 повестки дня, документ E/4424, пункт 10.*

СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1253 (XLIII). Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и доклады Исполнительного комитета по программе Верховного комиссара о его шестнадцатой и семнадцатой сессиях*²⁸,

рассмотрев, в частности, пункты 17 и 21 доклада Верховного комиссара, касающиеся межведомственного сотрудничества,

1. принимает с удовлетворением к сведению доклад, подготовленный Верховным комиссаром для представления Генеральной Ассамблее на ее двадцать второй сессии,

2. одобряет принятую Исполнительным комитетом по программе Верховного комиссара рекомендацию, о которой говорится в пункте 21 доклада Верховного комиссара и в которой предлагается пригласить Верховного комиссара участвовать в совещаниях Межведомственного консультативного совета Программы развития Организации Объединенных Наций.

*1501-е пленарное заседание,
1 августа 1967 года.*

1258 (XLIII). Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев на июньской сессии 1967 года доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций*²⁹,

²⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 11 (A/6711) и приложение; та же, двадцать первая сессия, Дополнение № 11A (A/6311/Add.1/Rev.1), представленное Совету в записках Генерального секретаря (E/3290 и Add.1 и 2).*

²⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 8 (E/4403).*

приветствуя тот факт, что Правление пересмотрело политику помощи фонда, в которой основное внимание уделяется не только удовлетворению непосредственных нужд детей, но также и подготовке их к участию в социальном и экономическом развитии их стран,

принимая с одобрением к сведению, что Фонд продолжает обеспечивать чрезвычайную помощь детям и матерям в особых случаях, требующих принятия мер в срочном порядке, придавая при этом все большее значение долгосрочным программам,

принимая с удовлетворением к сведению, что Правление пересмотрело сметы, относящиеся к помощи в обеспечении здоровья матери и ребенка и выполнении программ питания, которые были рассмотрены в Объединенном комитете ЮНИСЕФ/ВОЗ по политике здравоохранения и в Объединенном комитете ФАО/ЮНИСЕФ по вопросам политики, и что Правление по-прежнему поддерживает политику Фонда по оказанию помощи странам в укреплении их собственных мероприятий по оценке проектов,

принимая к сведению, что Правление согласилось использовать выводы Объединенного комитета ЮНИСЕФ/ВОЗ по политике здравоохранения в качестве руководящих принципов для создания по просьбе ряда стран, службы здравоохранения которых охватывают и планирование семьи или которые желают положить начало программам планирования семьи, программ помощи Фонда в этих областях,

1. одобряет политику и программы Детского фонда Организации Объединенных Наций, изложенные в докладе Правления Совету;

2. благодарит Фонд за его постоянное тесное сотрудничество с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций;

3. отмечает, что Фонд максимально использует имеющиеся в его распоряжении ресурсы для удовлетворения первоочередных нужд детей и юношества и что Правление на последней сессии одобрило ассигнования, несколько превышающие 50 млн. долларов;

4. *выражает* свою озабоченность по поводу того, что этот уровень ассигнований в 50 млн. долларов, достигнутый за счет использования ограниченных резервов, не удастся сохранить без увеличения финансовой поддержки;

5. *призывает* правительства и частные организации рассмотреть в срочном порядке вопрос об

увеличении их взносов в Фонд, с тем чтобы намеченный им уровень ассигнований в 50 млн. долларов был достигнут к концу 1969 года.

1503-е пленарное заседание,
2 августа 1967 года.

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

1250 (XLIII). Процедура составления программ по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 222 (IX) от 14 и 15 августа 1949 года о создании Расширенной программы технической помощи и о резолюции 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1965 года относительно объединения Специального фонда и Расширенной программы технической помощи в Программу развития Организации Объединенных Наций,

подтверждая руководящие принципы предоставления технической помощи получающим ее странам, изложенные в резолюции 222 (IX),

напоминая, что в соответствии с резолюцией 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи на Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций возложены, в частности, функции, ранее осуществлявшиеся Комитетом технической помощи, включая рассмотрение и утверждение проектов и программ, а также распределение средств,

рассмотрев доклад Совета управляющих о четвертой сессии Программы развития Организации Объединенных Наций и, в частности, ее решения о порядке составления программ по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций на 1969 и последующие годы³⁰,

напоминая также, что в соответствии с резолюцией 1059 (XXXIX) от 13 июля 1965 года двухлетний период составления программ был продлен на 1967—1968 годы без ущерба для мер, которые могут быть впоследствии приняты в этой связи органами, руководящими осуществлением Программы,

считая, что составление бюджетных смет по проектам при постоянном программировании будет содействовать эффективному планированию и осуществлению проектов технической помощи и придаст им большую гибкость,

³⁰ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 6А (E/4398).*

1. *постановляет,* что в отношении подготовки, утверждения и осуществления проектов по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций на 1969 и последующие годы процедура составления программ, рекомендованная Советом управляющих и излагаемая в приложении к настоящей резолюции, должна заменить существующую процедуру программирования, установленную в соответствующих положениях резолюции 542 В II (XVIII) от 29 июля 1954 года, измененной резолюциями 785 (XXX) и 786 (XXX) от 3 августа 1960 года и 854 (XXXII) от 4 августа 1961 года, а также в положениях резолюции 831 (IX) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1959 года;

2. *принимает далее к сведению,* что Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций должен утвердить финансовые меры, необходимые для осуществления новой системы составления бюджетных смет по проектам, включая меры по оценке затрат на месте и ассигнованию средств на накладные расходы участвующих учреждений-исполнителей;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и резолюцию 1250 (XLIII) Экономического и Социального Совета от 26 июля 1967 года о процедуре составления программ по компоненту технической помощи этой Программы,

напоминая о своей резолюции 831 (IX) от 26 ноября 1954 года относительно процедуры составления программ по странам в рамках Расширенной программы технической помощи и о резолюции 2029 (XX) от 22 ноября 1965 года относительно объединения Специального фонда и Расширенной программы технической помощи в Программу развития Организации Объединенных Наций,

1. *утверждает* процедуру подготовки, утверждения и осуществления проектов по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций на 1969 и после-

дующие годы, рекомендованную Советом управляющих».

1497-е пленарное заседание,
26 июля 1967 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Рассмотрев рекомендации Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, Совет управляющих принимает следующий порядок планирования, утверждения и осуществления проектов по компоненту технической помощи этой программы, начиная с 1969 года:

1. ежегодно рассматривает и утверждает предложения, вносимые Администратором по консультации с Межведомственным консультативным советом относительно оценки ресурсов на следующий год и распределения их между:

a) отдельными плановыми заданиями по странам, которые рассчитаны на данный год и в предварительном порядке на последующие три года;

b) региональными плановыми заданиями каждого участвующего учреждения-исполнителя на те же годы;

c) необходимыми ассигнованиями на накладные расходы учреждений и секретариата Программы развития Организации Объединенных Наций;

d) плановым резервом и

e) пополнением Фонда оборотных и резервных средств в связи с непредвиденными расходами, произведенными Администратором в предыдущем году в пределах общей суммы, установленной Советом управляющих;

2. уполномочивает Администратора рассматривать и утверждать проекты, представляемые правительствами получающих помощь стран в рамках заданий по этим странам, и поручает ему докладывать Совету управляющих на каждой сессии о созданных таким образом программах;

3. рассматривает и утверждает региональные и межрегиональные проекты, предложенные участвующими учреждениями-исполнителями, включая проекты, требующие межведомственной передачи региональных плановых заданий и рекомендованные Администратором по консультации с Межведомственным консультативным советом;

4. санкционирует ежегодно ассигнования на текущий год в размере, соответствующем:

a) общим расходам по утвержденным заданиям по странам с учетом использования планового резерва;

b) общим расходам по региональным и межрегиональным проектам;

c) единовременному взносу на покрытие части накладных расходов участвующих учреждений-исполнителей и

d) доле технической помощи в административном бюджете Программы развития Организации Объединенных Наций;

5. уполномочивает Администратора передавать участвующим учреждениям-исполнителям по утверждению проектов разрешения на ассигнования в рамках ассигнований Совета управляющих на текущий год и плановых заданий по странам и заданий по региональным проектам на последующие годы;

6. постановляет, что:

a) сбережения по проектам, накопленные в течение бюджетного года, и незапрограммированные остатки от утвержденных проектов на конец года остаются в распоряжении данной страны для осуществления плановых заданий или в распоряжении учреждения для осуществления региональных проектов по новой программе и

b) что незапрограммированный к концу года остаток средств на плановое задание страны или региональный проект учреждения может быть перенесен на следующий год в пределах максимум 50 процентов первоначального задания;

7. уполномочивает Администратора детально разработать конкретные мероприятия, необходимые для планирования, утверждения и осуществления проектов технической помощи, с учетом внесенных им предложений^a, включая предложения, касающиеся представления проектов, изменения программ и выделения средств на непредвиденные расходы;

8. рассматривает время от времени вышеуказанную процедуру в свете опыта и дает руководящие указания Администратору относительно методов и критериев, которые следует применять при рассмотрении заявок на техническую помощь и при осуществлении проектов.

^a DP/TA/L.10/Add.1.

1251 (XLIII). Программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев доклад о четвертой сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, включая те части доклада, которые касаются программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций*³¹,

*отмечая, что Совет управляющих одобрил регулярную программу на 1968 год, содержащуюся в докладе Генерального секретаря*³², и рекомендовал в качестве желательного уровня ассигнований сумму в 6,4 млн. долларов по части V бюджета Организации Объединенных Наций на 1968 год,

отмечая далее, что Совет управляющих рассмотрит на своей пятой сессии исследование о необходимом уровне ассигнований на планирование на 1969 и последующие годы на основе доклада, который будет составлен Генеральным секретарем,

1. *одобряет* отмеченные выше меры, принятые Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять необходимые меры в отношении бюджета на 1968 год.

1497-е пленарное заседание,
26 июля 1967 года.

³¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 6А (E/4398), глава VI.

³² DP/RP/3/Add.2.

1252 (XLIII). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (третья и четвертая сессии)³³.

*1497-е пленарное заседание,
26 июля 1967 года.*

1255 (XLIII). Обзор Мировой продовольственной программы

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев пятый годовой доклад Межправительственного комитета ООН/ФАО Мировой продовольственной программы³⁴ и доклад Исполнительного директора Мировой продовольственной программы³⁵, представленные Комитетом,

принимая к сведению рекомендации Межправительственного комитета относительно задания по добровольным взносам на период 1969—1970 годов,

напоминая, что возможности Мировой продовольственной программы были признаны Генеральной Ассамблеей в резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года и Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в резолюции 4/65,

1. призывает государства — члены Организации Объединенных Наций и членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций провести необходимую подготовку к объявлению взносов на Третьей конференции по объявлению взносов для Мировой продовольственной программы;

2. рекомендует, чтобы при рассмотрении возможного повышения уровня международной продовольственной помощи должное внимание уделялось роли, которую может сыграть Мировая продовольственная программа;

3. представляет на рассмотрение и принятие Генеральной Ассамблеей следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения ее резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года о том, что Мировая продовольственная программа должна пересматриваться перед каждой Конференцией по

³³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнения № 6 и 6 А (E/4297 и E/4398).*

³⁴ *Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 13 повестки дня, документ E/4378.*

³⁵ *Там же, документ E/4332.*

объявлению взносов и что при условии такого пересмотра следующая Конференция по объявлению взносов должна быть созвана в 1967 году, когда правительствам будет предложено объявить взносы на 1969 и 1970 годы, с тем чтобы они составили такую сумму, какая будет рекомендована Генеральной Ассамблеей и Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации,

отмечая, что обзор Программы был проведен Межправительственным комитетом ООН/ФАО Мировой продовольственной программы на одиннадцатой сессии и Экономическим и Социальным Советом на сорок третьей сессии,

рассмотрев резолюцию 1255 (XLIII) Экономического и Социального Совета, а также рекомендации Межправительственного комитета, содержащиеся в его докладе, и доклад Исполнительного директора Мировой продовольственной программы,

признавая ценность многосторонней продовольственной помощи как формы капиталовложения и как средства удовлетворения пищевых потребностей,

1. устанавливает на 1969 и 1970 годы задание по добровольным взносам в размере 200 млн. долларов, из которых не менее одной трети должно вноситься наличными и услугами, и призывает государства — члены Организации Объединенных Наций и государства-члены и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации сделать все возможное для выполнения этого задания;

2. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать Конференцию по объявлению взносов в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций (в начале 1968 года);

3. призывает правительства, которые обязались сделать взносы товарами или услугами на период с 1966 по 1968 год, приложить все усилия к тому, чтобы перенести ту часть взносов, которая останется неиспользованной в конце 1968 года, на период 1969—1970 годов, и заявить о своей готовности сделать такой перенос при объявлении взносов на Третьей конференции по объявлению взносов;

4. постановляет, что следующая Конференция по объявлению взносов при условии пересмотра, о котором говорится в резолюции 2095 (XX) Генеральной Ассамблеи, должна быть созвана не позднее начала 1970 года, когда правительствам будет предложено принять обязательства по взносам на 1971 и 1972 годы, для того чтобы выполнить задание, которое может быть рекомендовано Генеральной Ассамблеей и Конференцией

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций».

1502-е пленарное заседание,
2 августа 1967 года.

1256 (XLIII). Изменение Общего положения 6 Мировой продовольственной программы

Экономический и Социальный Совет

одобряет нижеследующий измененный текст Общего положения 6 Мировой продовольственной программы:

«6. В начале каждого года откладываются 7 млн. долларов из ресурсов Программы для использования Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций для чрезвычайных потребностей в продовольствии. Если этой суммы окажется недостаточно, на данный год могут быть выделены еще 3 млн. долларов для этих целей. В особых обстоятельствах Межправительственный комитет может выделить дополнительные суммы для использования Генеральным директором в целях удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии. Неиспользованный остаток чрезвычайных средств возвращается в общие ресурсы Программы в конце каждого года».

1502-е пленарное заседание,
2 августа 1967 года.

1257 (XLIII). Увеличение производства и потребления пищевого белка

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с признательностью представленный Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития содержательный доклад, озаглавленный «Питание увеличивающегося населения земного шара: рекомендации, касающиеся международных мероприятий, имеющих целью предупредить угрозу недостатка белка»³⁶,

признавая, что особенно в развивающихся странах, где эта проблема является наиболее острой, белково-калорийная недостаточность непосредственно влияет на здоровье и экономическую продуктивность взрослого населения и оказывает вредное влияние на физическое и умственное развитие детей,

полагая, что деятельность, направленную на восполнение недостатка белка, необходимо лучше скоординировать и ускорить,

1. *выражает признательность* Консультативному комитету по применению достижений науки

³⁶ E/4343. Будет выпущен в пересмотренном виде в качестве издания Организации Объединенных Наций.

и техники в целях развития за содержащийся в его докладе важный вклад в разъяснение и определение проблемы недостатка белка;

2. *выражает надежду*, что время от времени Комитет будет представлять Совету доклады по этому вопросу;

3. *предлагает* Генеральному секретарю довести до сведения государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, а также до сведения исполнительных глав Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Мировой продовольственной программы, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения, Международного банка реконструкции и развития, Международной финансовой корпорации, Международного агентства по атомной энергии, региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро ООН в Бейруте содержащиеся в указанном докладе рекомендации относительно деятельности, которую можно было бы предпринять в целях содействия восполнению недостатка белка, и предложить им, особенно Программе развития Организации Объединенных Наций, благожелательно рассмотреть заявки развивающихся стран на предоставление расширенной технической и финансовой помощи для деятельности, имеющей целью ускорить работу по производству, обеспечению наличия и потреблению пищевого белка;

4. *рекомендует*, чтобы Генеральный секретарь при проведении конкретных исследований по странам относительно соглашений о передаче развивающимся странам технических знаний в соответствии с резолюцией 1201 (XLII) Совета от 26 мая 1967 года обращал должное внимание на проблему передачи технических знаний в области производства пищевого белка;

5. *просит* правительства широко распространить доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития;

6. *просит* правительства заинтересованных стран укрепить свои национальные программы и способствовать неправительственной деятельности в целях увеличения производства, наличия и потребления пищевых белков;

7. *признает* важность четырнадцати конкретных предложений Консультативного комитета, включая предложение об исследовании одноклеточных источников протеинов и содействии использованию синтетических аминокислот в качестве добавок для увеличения питательности продуктов, и

8. *считает*, что в целях содействия удовлетворению срочных нужд особое внимание должно быть прежде всего обращено, в зависимости от требований отдельных стран и районов, на следующие конкретные предложения, содержащиеся в докладе:

а) содействие производству и использованию обычных источников белковых пищевых продуктов в развивающихся странах;

б) расширение непосредственного потребления масличных семян и содействие потреблению рыбных белковых концентратов;

с) принятие мер во избежание напрасной траты пищевых продуктов;

д) создание соответствующих региональных и национальных исследовательских институтов, учреждений по развитию и учебных заведений в развивающихся странах;

9. *рекомендует* Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Детскому фонду Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о полезности и возможности расширения состава и функций существующей Консультативной группы ВОЗ/ФАО/ЮНИСЕФ по белку в целях осуществления конкретных рекомендаций, содержащихся в докладе Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития, и принятия всех надлежащих мер;

10. *предлагает далее* Генеральному секретарю, в консультации с Административным комитетом по координации и пользуясь надлежащим образом советами Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития, рассмотреть существующие и предлагаемые программы учреждений системы Организации Объединенных Наций в целях возможного перераспределения средств, предназначенных для осуществления предложений, направленных на восполнение недостатка белка, и представить доклад пятой сессии Экономического и Социального Совета доклад о существующем распределении как на национальном, так и на международном уровне средств, предназначенных для восполнения указанного недостатка, и сформулировать все необходимые и осуществимые рекомендации, касающиеся дальнейших мер в этом направлении.

*1502-е пленарное заседание,
2 августа 1967 года.*

1263 (XLIII). Оценка программ технического сотрудничества

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1042 (XXXVII) от 15 августа 1964 года, 1092 (XXXIX) от 31 июля 1965 года и 1151 (XLI) от 4 августа 1966 года,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об оценке программ технического сотрудничества*³⁷, а также подчеркивая необходимость провести на более поздней стадии дальнейшего изучения пересмотренных полномочий миссий по оценке,

*принимая далее к сведению пункты 105—114 тридцать третьего доклада Административного комитета по координации о работе Межведомственной исследовательской группы по оценке*³⁸, а также его доклад о существующей в учреждениях системы Организации Объединенных Наций практике оценки³⁹,

1. *выражает* свою признательность правительствам, которые согласились принять миссии по оценкам;

2. *вновь подтверждает* свое убеждение в том, что правильные методы оценок не только обеспечили бы более эффективное использование имеющихся ресурсов, но также помогли бы расширить поддержку деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества;

1. *выражает надежду*, что Межведомственная исследовательская группа по оценке продолжит свою работу в соответствии с пунктами 5 и 6 доклада Генерального секретаря;

2. *предлагает* Административному комитету по координации просить Межведомственную исследовательскую группу провести, в частности, углубленный анализ мероприятий, принятых или предусмотренных учреждениями Организации Объединенных Наций для усовершенствования методов, применяемых при составлении и использовании докладов, которые они получают от экспертов, технических советников или глав миссий технического сотрудничества, с целью сделать эти доклады более пригодными для разработки новых проектов или новых программ;

3. *предлагает* Административному комитету по координации представить сорок пятой сессии Совета доклад о работе Межведомственной исследовательской группы по оценке, включая итоги рассмотрения ею результатов и рекомендаций прошлых и будущих миссий по оценкам, а также о ее предложениях относительно повышения эффективности осуществления программ технического сотрудничества;

4. *предлагает далее* Административному комитету по координации представить сорок пятой

³⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ E/4312.*

³⁸ *Там же, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337.*

³⁹ *Там же, Приложения, пункт 12 повестки дня, документ E/4338.*

сессии Совета доклад о шагах, предпринятых отдельно или совместно учреждениями системы Организации Объединенных Наций в отношении предложений Межведомственной исследовательской группы по оценке, сформулированных в пунктах 105—114 доклада Административного комитета по координации;

II

1. *приветствует* шаги, предпринятые Генеральным секретарем с целью повышения эффективности программ технического сотрудничества самой Организации Объединенных Наций, о которых говорится в пунктах 7 и 8 доклада Генерального секретаря;

2. *просит* Генерального секретаря представить сорок пятой сессии Совета доклад о конкретных мероприятиях, разработанных для Бюро технического сотрудничества;

III

1. *просит* Генерального секретаря представить сорок седьмой сессии Совета доклады об экспериментальных миссиях по оценке, организованных в 1967 году и в начале 1968 года, вместе с

любыми замечаниями и рекомендациями, которые Генеральный секретарь сможет представить;

2. *просит далее* Генерального секретаря оказать необходимую поддержку мероприятиям по оценке, о которых говорилось в предыдущих разделах, и содействовать их надлежащей координации;

IV

1. *приветствует* начало осуществления Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций исследовательского проекта, целями которого являются разработка усовершенствованных методов и техники оценки проектов и секторов и оценки общего воздействия объединенных программ технического сотрудничества, а также создание небольшой группы экспертов в целях оказания помощи в решении этой задачи;

2. *просит* Генерального секретаря информировать Совет на его сорок пятой сессии о прогрессе, достигнутом в работе, о которой говорится выше, в пункте 1.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

ПРОЧИЕ РЕШЕНИЯ

Предоставление оперативного персонала по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций

На 1497-м заседании 26 июля 1967 года Экономический и Социальный Совет постановил просить Генеральную Ассамблею на ее двадцать второй сессии продлить вновь срок действия ее резолюции 1946 (XVIII) от 11 декабря 1963 года с изменениями, внесенными резолюцией 2179 (XXI) от 9 декабря 1966 года, с тем чтобы продлить санкцию на использование средств по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций для предоставления оперативного персонала по заявкам правительств всеми участвующими организациями-исполнителями на срок действия программы начиная с 1 января 1969 года.

Назначение члена Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития

На 1501-м заседании, состоявшемся 1 августа 1967 года, Совет утвердил предложение Генерального секретаря о назначении профессора

Иримие Стайку в качестве члена Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития для замены покойного профессора Николае Чернеску на остающийся срок его членства.

Многосторонняя продовольственная помощь

На 1502-м заседании 2 августа 1967 года Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о ходе работы по многосторонней продовольственной помощи⁴⁰, причем его члены полностью согласились с содержащимся в докладе анализом причин проблемы продовольствия; Совет выразил надежду, что исследования, начатые в соответствии с резолюцией 2096 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, будут вскоре завершены⁴¹.

⁴⁰ Там же, пункт 13 повестки дня, документ E/4352.

⁴¹ См. там же, документ E/4412; см. также E/AC.6/SR.421.

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОГРАММАМ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ, В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И ДРУГИХ ПОДОБНЫХ ОБЛАСТЯХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ, ДЕТСКОГО ФОНДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ВСЕХ ДРУГИХ ИНСТИТУТОВ И УЧРЕЖДЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1262 (XLIII). Координация на уровне государств

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1090 В (XXXIX) от 31 июля 1965 года и 1151 (XLI) от 4 августа 1966 года и, в частности, на подтверждение им в резолюции 1090 В (XXXIX) того, что «представители-резиденты должны эффективнее выполнять свои основные функции в осуществлении координации программ технической помощи Организации Объединенных Наций и других учреждений системы Организации Объединенных Наций на местах»,

рассмотрев пересмотренные принципы Административного комитета по координации, определяющие роль представителей-резидентов⁴²,

принимая к сведению, что новая процедура составления программ по компоненту Технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций увеличит общий объем обязанностей представителей-резидентов,

будучи убежденным в необходимости дальнейшего уточнения основных функций и обязанностей представителей-резидентов по координации программ технической помощи учреждений системы Организации Объединенных Наций на местах,

признавая основную ответственность государств-членов за координацию развития в их странах,

1. *подчеркивает* необходимость государственной координации всех видов деятельности в рамках технической помощи; подчеркивает важность эффективного центрального координированного органа и обращает внимание правительств-членов на помощь, которую могут им оказать представители-резиденты в координации всех видов деятельности Организации Объединенных Наций в области развития;

2. *подтверждает*, что представители-резиденты должны получать и изучать полную информацию о всех видах деятельности Организации Объединенных Наций в области развития соответствующих районов и, в частности, о деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций на местах и операциях, производимых между ними и принимающими правительствами;

⁴² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения*, пункт 17 повестки дня, документ E/4336, пункт 8.

3. *предлагает* учреждениям системы Организации Объединенных Наций полностью сотрудничать с представителями-резидентами и, в частности, консультироваться с ними по вопросам планирования и развития проектов, за которые эти организации несут ответственность в соответствующих странах, предоставлять им доклады об этих проектах и содействовать посещению представителями-резидентами таких проектов;

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы настоящая резолюция и соответствующие документы о работе Совета и Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций были доведены до сведения всех представителей-резидентов и руководителей соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций с целью аналогичной информации их представителей на местах.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

1264 (XLIII). Осуществление рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев рекомендации Специального комитета по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений⁴³ и доклад Генерального секретаря о некоторых мерах, принятых им для осуществления рекомендаций Специального комитета, касающихся долгосрочного планирования, оценки программ, координации и конференций, заседаний и документации⁴⁴,

отмечая заявление Генерального секретаря о том, что предварительное расписание совещаний на 1968 год в настоящий момент уже более насыщено, чем расписание совещаний на 1967 год⁴⁵,

отмечая далее, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2247 (XXI) от 20 декабря 1966

⁴³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения*, пункт 80 повестки дня, документ A/6343.

⁴⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения*, пункт 19 повестки дня, документ E/4391.

⁴⁵ См. *там же*, пункт 37.

года предложила Генеральному секретарю дать указание Издательской коллегии провести широкое изучение печатных изданий и документации с целью сокращения их объема и одновременно повышения их качества,

осуществив рекомендации Специального комитета, содержащиеся в пунктах 79 и 90 его доклада относительно методов оценки, определения важнейших вопросов, связанных с координацией, и реорганизации бывшего Специального комитета по координации,

1. *отмечает с удовлетворением* первые мероприятия, проведенные Генеральным секретарем до настоящего момента для осуществления рекомендаций Специального комитета, и просит его надлежащим образом информировать Совет и Генеральную Ассамблею о дополнительных мерах, которые он планирует принять для дальнейшего осуществления этих рекомендаций;

2. *предлагает* Генеральному секретарю направить доклад Специального комитета вместе с резолюцией 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года всем вспомогательным органам Совета для рассмотрения и принятия соответствующих мер;

3. *предлагает* вспомогательным органам Совета:

a) пересмотреть:

- i) их методы работы и расписание совещаний с целью сокращения общей продолжительности совещаний;
- ii) документацию, подготавливаемую в настоящий момент, и любые новые предложения о составлении документов с целью сокращения числа просьб и объема документации и
- iii) полномочия их собственных вспомогательных органов с целью рационализации системы вспомогательных органов;

b) в связи с выполнением положений предыдущего пункта a) включить отдельный пункт в повестку дня их последующих сессий;

c) разработать, если они еще не сделали этого, с помощью соответствующих отделов Секретариата долгосрочные программы работы с ясным указанием очередности выполнения различных проектов и

d) включить в свои доклады Совету сообщение о действиях, проведенных согласно настоящей резолюции;

4. *выражает надежду*, что Генеральный секретарь в соответствии с рекомендацией Специального комитета найдет возможным передать Комитету по конференциям Генеральной Ассамблеи для скорейшего рассмотрения определение термина «крупная специальная конференция», кото-

рый фигурирует в пункте 5 резолюции 2116 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года.

*1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.*

1274 (XLIII). Развитие и использование людских ресурсов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1090 А (XXXIX) от 31 июля 1965 года и на резолюцию 2083 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, согласно которым людские ресурсы являются существенным фактором экономического и социального развития и ускорение экономического и социального прогресса зависит от усиления мер, направленных на полное использование этих ресурсов, с учетом в рамках национальных планов каждой страны текущих и будущих потребностей в квалифицированных кадрах на всех уровнях и во всех секторах деятельности,

признавая важную роль, которую Организация Объединенных Наций и относящиеся к ней организации призваны играть в содействии здоровью, индивидуальному развитию, социальному развитию и общему благосостоянию людей во всем мире,

считая, что для повышения качества людских ресурсов необходимо не только обеспечить на всех уровнях интенсивную подготовку и совершенствование квалифицированных кадров в странах, где ощущается их нехватка, но и обеспечить этим кадрам работу в их собственной стране,

озабоченный тем, что во многих странах ввиду увеличения числа молодых людей, достигающих возраста поступления на работу, число предлагаемых рабочих мест окажется недостаточным и что это уже является для этих стран, а также для международного сообщества в целом одной из наиболее серьезных проблем, требующих решения,

считая, что для разрешения этой проблемы желательным и необходимо, чтобы более полное развитие и использование людских ресурсов осуществлялось наряду с ускорением экономического развития в развивающихся странах в соответствии с целями и принципами Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

полагая, что подготовке квалифицированной рабочей силы должно сопутствовать распространение знаний, чтобы помочь молодым поколениям подготовиться к той роли, которую они призваны играть в развитии современной экономики и общества,

будучи убежденным, что усилия, прилагаемые всеми учреждениями системы Организации Объединенных Наций в целях повышения квалификации рабочей силы и повышения уровня занято-

сти, смогут содействовать решению проблем развития людских ресурсов,

будучи убежденным также в том, что вопросы развития и использования людских ресурсов должны занять важное место в программах распространения информации и документации как в международном, так и в национальном плане,

отмечая с удовлетворением, что Международная организация труда на пятидесятой сессии Международной конференции труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на своей четырнадцатой Генеральной конференции и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций на своей тринадцатой конференции приняли резолюции или утвердили доклады, подтверждающие эти принципы, а также необходимость сотрудничества в целях разработки программ мероприятий по развитию и использованию людских ресурсов, особенно в развивающихся странах,

отмечая также с удовлетворением, что Всемирная организация здравоохранения, Всемирная метеорологическая организация, Международный союз электросвязи и Международное агентство по атомной энергии приняли резолюции, предусматривающие интенсификацию подготовки технических кадров, специализирующихся в соответствующих областях,

считая, что ввиду важности проблем, рассматриваемых в докладе Генерального секретаря по развитию и использованию людских ресурсов в развивающихся странах⁴⁶, следует предоставить государствам-членам достаточный срок для изучения этого документа,

выражая, кроме того, пожелание, чтобы Административный комитет по координации продолжал изучение вопроса о развитии и использовании людских ресурсов, с тем чтобы деятельность Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии прямо или косвенно способствовала решению этой проблемы,

1. *принимает к сведению* с интересом доклад Генерального секретаря о развитии и использовании людских ресурсов в развивающихся странах;

2. *просит* правительства государств-членов сообщить Генеральному секретарю не позднее 29 февраля 1968 года свои замечания относительно вытекающих из этого доклада рекомендаций, имеющих целью развитие и использование людских ресурсов путем проведения Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии более активных согласованных мероприятий;

⁴⁶ Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документ E/4353 и Add.1.

3. *предлагает* Генеральному секретарю:

a) направить указанный доклад компетентным специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим заинтересованным органам, входящим в систему Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития, Комитет по планированию развития, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;

b) тщательно рассмотреть совместно с упомянутыми органами через посредство Административного комитета по координации предложения, сформулированные в докладе, с тем чтобы представить Совету точные рекомендации относительно осуществления этих предложений, порядка их очередности и мер, которые следует принять для усиления координации между организациями, участвующими в проведении согласованной программы в области людских ресурсов;

c) представить сорок пятой сессии Совета доклад относительно замечаний государств-членов и результатов указанных консультаций с заинтересованными органами Организации Объединенных Наций;

d) представить той же сессии Совета доклад о ходе исследований, предпринятых заинтересованными организациями, входящими в систему Организации Объединенных Наций по проблеме «утечки мозгов»;

4. *предлагает, кроме того*, Генеральному секретарю рекомендовать органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, ответственным за проведение в жизнь многосторонних программ технического сотрудничества, полностью учитывать при оказании правительствам по их просьбе помощи в разработке их планов развития тесную взаимозависимость, существующую как в сельских, так и в городских районах, между экономическими целями и развитием людских ресурсов, рассматриваемыми как неотъемлемые элементы подлинной политики прогресса человеческого общества;

5. *просит* Международную организацию труда рассмотреть совместно с Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими заинтересованными специализированными учреждениями мероприятия, которые следует провести, с тем чтобы в долгосрочных программах, которые последуют за нынешним Десятилетием развития, уделялось особое внимание наиболее срочным проблемам, связанным с развитием и использованием людских ресурсов в рамках динамичной политики занятости;

6. *просит* региональные экономические комиссии, Комиссию социального развития, Комиссию по положению женщин и Комиссию по народонаселению при составлении ими своих программ работы и после изучения доклада Генерального секретаря учитывать тесную связь, которая должна существовать между экономическим ростом менее развитых стран и социальным прогрессом их населения;

7. *рекомендует* Программе развития Организации Объединенных Наций:

a) и впредь благожелательно рассматривать представляемые развивающимися странами заявки на финансирование проектов, имеющих целью интенсификацию школьного обучения и профессионально-технической подготовки;

b) при осуществлении проектов в области освоения природных ресурсов, индустриализации и в других смежных областях полностью учитывать потребности в рабочей силе, квалифицированном персонале и инженерно-технических кадрах, которые могут возникать в результате осуществления таких проектов, а также необходимость предпринимать еще до стадии инвестиций подготовку кадров, необходимых для развития новых видов деятельности, которым Программа развития Организации Объединенных Наций должна содействовать.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1277 (XLIII). Доклады специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Административного комитета по координации

A

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев ежегодные доклады специализированных учреждений⁴⁷ и аналитические резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии⁴⁸ и тридцать третий доклад Административного комитета по координации⁴⁹,

⁴⁷ «Двадцать первый доклад Международной организации труда Организации Объединенных Наций», представленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4345); «Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Экономическому и Социальному Совету на его сорок третьей сессии» (Рим, 1967 год), направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4344); «Доклад ЮНЕСКО Экономическому и Социальному Совету», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4347); Международная организация гражданской авиации, *Ежегодный доклад Совета Ассамблеи за 1966 год* (Дос. 8660, A16—P/2, апрель 1967 года); и «Аналитическая сводка деятельности в 1966 году», направленная Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4333 и Add.1); Всемирная организация здравоохранения, «Работа ВОЗ за 1966 год: ежегодный доклад Генерального директора Всемирной ассамблеи здравоохранения и Организации Объединенных Наций» (Женева, 1967 год) (Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения, № 156); и «Аналитическая сводка деятельности Всемирной организации здравоохранения в 1966 году», направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4349 и Add.1); Всемирный почтовый союз — «Доклад о работе Союза» (Берн, 1967 год); и «Аналитический доклад о работе Всемирного почтового союза в 1966 году» (Берн, 1967 год), направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4348 и Add.1); Международный союз электросвязи, *Доклад Экономическому и Социальному Совету о деятельности Международного союза электросвязи в 1966 году* (Женева, 1967 год); и *Шестой доклад Международного союза электросвязи о дальнейшей связи и мирном использовании космического пространства* (Женева, 1967 год), представленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4346 и Add.1); Всемирная метеорологическая организация, *Годовой доклад Всемирной метеорологической организации, 1966 год* (ВМО № 205.RP.72) (Женева, 1967 год); «Аналитическое резюме годового доклада Всемирной метеорологической организации за 1966 год сорок третьей сессии Экономического и Социального Совета»; и *World Weather Watch: The Plan and Implementation Programme* (май 1967 года), документы, направленные Экономическому и Социальному Совету записками Генерального секретаря (E/4350 и Add.1—2); Межправительственная морская консультативная организация, «Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации за 1967 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4334).

⁴⁸ Международное агентство по атомной энергии, «Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1966/67 год», направленный Экономическому и Социальному Совету запиской Генерального секретаря (E/4339).

⁴⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337 и Add.1—2.

напоминая о резолюции 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года и

отмечая, что уже имели место консультации между членами Административного комитета по координации относительно тех рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, которые призывают к совместным действиям,

1. *принимает к сведению* с удовлетворением ежегодные доклады специализированных учреждений и резюме этих докладов, ежегодный доклад Международного агентства по атомной энергии и тридцать третий доклад Административного комитета по координации;

2. *просит* Административный комитет по координации и специализированные учреждения активно продолжать эти консультации и включить в свои ежегодные доклады Совету информацию о дальнейшем прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций Специального комитета.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

В

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1172 (XLI) от 5 августа 1966 года (пункт 6), в которой, в частности, подчеркивается, что Совет считает «желательным... чтобы особое внимание обращалось на определенные области деятельности, общие для специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии»,

считая желательным, чтобы Совет мог располагать более обширной и более подробной информацией по конкретным вопросам и проблемам, возникающим в связи с координацией между специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии,

выражая признательность за работу, уже проделанную специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии, а также Административным комитетом по координации, с тем чтобы представить Совету информацию по этим вопросам и проблемам,

отмечая, что произведенная большинством специализированных учреждений перегруппировка сведений о координации, в результате которой эти сведения приводятся в отдельной главе их аналитических докладов, значительно улучшила изложение этих вопросов,

1. просит специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии:

a) по-прежнему представлять сведения о координации в отдельной главе своих аналитических докладов;

b) расширить охват этой главы в своих докладах;

2. просит, кроме того, заинтересованные специализированные учреждения и Административный комитет по координации более широко осветить в их докладах за 1968 год следующие вопросы и проблемы координации:

a) сельскохозяйственное образование;

b) проблемы народонаселения;

c) профессиональная подготовка в связи с индустриализацией;

d) деятельность в области океанографии;

e) статистические исследования и публикации.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

1278 (XLIII). Развитие средств информации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на часть 1 своей резолюции 718 (XXVII) от 24 апреля 1959 года, в которой Со-

вет просил Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провести обзор проблем, связанных с предоставлением технической помощи развивающимся странам в области средств информации,

ссылаясь также на резолюцию 1778 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 26 октября 1962 года, которая была принята после рассмотрения результатов этого обзора⁵⁰ и в которой Генеральная Ассамблея просила Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры «продолжать содействовать осуществлению программы развития средств информации, включая применение новой техники связи для достижения быстрого прогресса в области образования, пополнять по мере возможности производимое ею обследование этого вопроса новейшими данными и представлять соответствующие доклады Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету»,

отмечая, что в технике связи достигнут значительный дальнейший прогресс, который оправдывает подготовку Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры дополнительного доклада о применении этой техники для осуществления быстрого прогресса в области образования и в целях экономического и социального развития в целом,

отмечая с удовлетворением, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры усилила свою деятельность в этой области и что, в частности, она недавно приступила к проведению долгосрочных программ по космической связи и по развитию книгопечатания;

просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в консультации с государствами-членами, Организацией Объединенных Наций, заинтересованными специализированными учреждениями и компетентными профессиональными организациями подготовить указанный в резолюции 1778 (XVII) Генеральной Ассамблеи дополнительный доклад о применении новой техники связи для осуществления быстрого прогресса в области образования, особенно в области развития книгопечатания и, в рамках ее компетенции, в области космической связи и представить его вместе с рекомендациями о требуемых мероприятиях одной из будущих сессий Совета.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

1279 (XLIII). Расширение деятельности в области народонаселения

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1084 (XXXIX) от

⁵⁰ E/CN.4/820 и Add.1—2.

30 июля 1965 года и резолюцию 2211 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года,

заслушав заявление Генерального секретаря⁵¹ о том, что Организация Объединенных Наций может начать сейчас проведение более смелой и эффективной программы действий в области народонаселения и при наличии сотрудничества Всемирной организации здравоохранения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и других заинтересованных учреждений, Организация Объединенных Наций имеет сейчас в своем распоряжении организационную основу, которая при выделении некоторых дополнительных средств может быть использована намного эффективнее в целях поддержки широких программ;

отмечая, что в дополнение к предыдущим резолюциям, позволяющим Всемирной организации здравоохранения консультировать правительства по их просьбе по санитарно-гигиеническим аспектам регулирования размеров семьи как части обслуживания в области здравоохранения, двадцатая Всемирная ассамблея здравоохранения предложила Генеральному директору Всемирной организации здравоохранения продолжать развивать деятельность Всемирной организации здравоохранения в области санитарно-гигиенических аспектов воспроизводства народонаселения и принимать по просьбе стран участие в их исследовательских проектах и в обеспечении подготовки преподавателей университетов и квалифицированного персонала,

отмечая далее, что пятьдесят первая сессия Международной конференции труда просила Генерального директора Международного бюро труда при содействии Правления провести всестороннее исследование воздействия и последствий быстрого роста населения на возможности обучения и получения работы и на благосостояние трудящихся, причем основное внимание должно быть уделено развивающимся странам, и тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными международными организациями с целью выполнения этой задачи,

отмечая также резолюцию 3.252 четырнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, касающуюся образования, роста народонаселения и связанного с этим плана работы, предусматривающего, в частности, рассмотрение социологических исследований социальных, культурных и других факторов, влияющих на отношение к вопросу регулирования размера семьи с учетом экономических аспектов проблем народонаселения;

настоятельно призывает все организации, входящие в систему Организации Объединенных

⁵¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, 1480-е заседание.*

Наций, приложить в рамках их компетенции всемерные усилия для расширения и повышения эффективности их программ в области народонаселения, включая подготовку кадров, научные исследования, информационное и консультативное обслуживание, и, в частности, предлагает Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активно продолжать в этой связи свою деятельность в области образования, социальных наук и средств общественной информации.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1280 (XLIII). Мероприятия по созданию совместной инспекционной группы

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 года, доклад Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений⁵², раздел тридцать третьего доклада Административного комитета по координации, касающийся рекомендаций Специального комитета⁵³, доклад Комитета по программе и координации о работе второй части его первой сессии⁵⁴ и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по упомянутому выше разделу доклада Административного комитета по координации⁵⁵,

принимая к сведению также доклад о совместном совещании Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации⁵⁶,

1. *приветствует* выводы, к которым единогласно пришли участники совместного совещания, относительно выполнения рекомендаций Специального комитета экспертов о создании совместной инспекционной группы;

2. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи и исполнительных органов заинтересованных специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на эти выводы;

3. *рекомендует* Генеральному секретарю и исполнительным директорам специализированных учреждений принять все необходимые меры для того, чтобы совместная инспекционная группа могла начать свою работу 1 января 1968 года.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

⁵² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 80 повестки дня, документ A/6343.*

⁵³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337, пункты 122—125.*

⁵⁴ *Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 9А (E/4395).*

⁵⁵ *Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 19 повестки дня, документ E/4401.*

⁵⁶ *Там же, пункт 17 повестки дня, документ E/4404.*

1281 (XLIII). Координация на национальном уровне и координация статистических анкет

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о второй части его первой сессии*⁵⁷,

I

КООРДИНАЦИЯ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

*отмечая, в частности, предложение о том, чтобы Совет сделал соответствующие рекомендации правительствам государств — членов Организации и заинтересованным организациям по вопросу о «координации на национальном уровне»*⁵⁸,

*отмечая далее замечание Административного комитета по координации, содержащееся в его тридцать третьем докладе Совету по поводу того, «что некоторые из проблем, с которыми сталкиваются в области координации, возникли, по крайней мере частично, в связи с трудностями согласования решений, принятых различными межправительственными органами»*⁵⁹,

напоминая о своих предыдущих резолюциях 590 А II (XX) от 5 августа 1955 года, 630 А II (XXII) от 9 августа 1956 года, 694 В (XXVI) от 31 июля 1958 года и о резолюции 125 (II) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1947 года относительно продолжающейся необходимости в координации деятельности на национальном уровне и возрастающего значения для государств — членов Организации проведения мероприятий в целях обеспечения такой координации,

напоминая далее, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 125 (II) обратилась с призывом «к членам Организации провести внутри стран необходимые меры по согласованию политики их делегаций в Организации Объединенных Наций и в различных специализированных учреждениях, с тем чтобы добиться полного сотрудничества между Организацией и специализированными учреждениями»,

считая, что, несмотря на внимание, уделяемое правительствами улучшению координации на национальном уровне своих позиций и деятельности в Организации Объединенных Наций, ее вспомогательных органах, специализированных учреждениях и Международном агентстве по атомной энергии, в этом направлении все еще необходимо предпринять более активные усилия,

1. вновь призывает правительства государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии продол-

⁵⁷ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 9А (Е/4395).

⁵⁸ См. там же, пункт 8.

⁵⁹ См. там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ Е/4337, пункт 3.

жать предпринимать дальнейшие шаги, необходимые для обеспечения того, чтобы позиции, занимаемые делегациями их стран на сессиях различных организаций, были скоординированы во избежание возможности принятия противоречивых решений по одним и тем же или сходным вопросам в различных организациях;

2. рекомендует правительствам тех государств-членов, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность создания центрального правительственного аппарата с целью координации на национальном уровне их участия в организациях, входящих в систему Организации Объединенных Наций;

3. рекомендует Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций предпринять особые усилия для обеспечения соблюдения правила 80 Правил процедуры Совета;

4. просит Генерального секретаря, кроме того, информировать Совет и его вспомогательные органы перед принятием любого рассматриваемого предложения о степени, в которой данное предложение уже охватывается существующими проектами или документами, или о том, что оно скорее входит в компетенцию другой организации;

5. предлагает руководителям специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии при выполнении ими тех из своих правил, которые соответствуют правилу 80, информировать аналогичным образом свои соответствующие органы;

6. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также руководителей специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии довести эту резолюцию до сведения правительств всех государств-членов, их исполнительных органов и генеральных конференций.

II

КООРДИНАЦИЯ СТАТИСТИЧЕСКИХ АНКЕТ

*Отмечая рекомендацию Комитета по программе и координации, содержащуюся в его докладе о второй части его первой сессии, по поводу принятия Советом мер для обеспечения того, чтобы — в соответствии с прошлой практикой — все анкеты, выпускаемые органами Организации Объединенных Наций, одобрялись Статистическим бюро Организации Объединенных Наций во всех случаях, когда они предусматривают предоставление статистических данных*⁶⁰;

1. просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги в этих целях, поскольку это касается Секретариата Организации Объединенных Наций;

⁶⁰ См. там же, сорок третья сессия, Дополнение № 9А (Е/4395), пункт 15.

2. *рекомендует* вспомогательным органам Совета при внесении предложений о запросе статистических данных у государств-членов принимать необходимые меры для обеспечения соблюдения настоящего порядка и

3. *обращает внимание* компетентных органов Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на данный порядок.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

ПРОЧИЕ РЕШЕНИЯ

Координация на региональном уровне

На своем 1507-м заседании 4 августа 1967 года Совет с признательностью принял к сведению доклад Административного комитета о координации на региональном уровне⁶¹. Он отметил продолжающийся рост числа действующих в различных районах организаций и органов как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, а также числа региональных и субрегиональных отделений. Он выразил озабоченность в связи с тем, что такого рода ход событий сделал задачу обеспечения надлежащей координации различных региональных сфер деятельности более трудной и в то же самое время более, чем когда бы то ни было, необходимой. С целью рассмотрения этого положения Совет согласился с Административным комитетом по координации в том, что следует увеличить усилия как в центре на уровне Секретариата с использованием аппарата Административного комитета по координации, так и в самих районах; он также согласился с мнением Административного комитета по координации о целесообразности более регулярного представительства региональных экономических комиссий на заседаниях вспомогательных органов Комитета, работающих в секторах, где имеются значительные региональные программы. И наконец, Совет выразил надежду, что будут предприняты усилия для обеспечения надлежащих и более широких консультаций по представляющим взаимный интерес вопросам между старшими официальными лицами региональных экономических комиссий и учреждений.

Документация и указатель документов

На 1507-м заседании 4 августа 1967 года Совет рассмотрел вопросы о документации и составлении указателя документов, которые тесно связаны между собой. Он одобрил идею создания центрального указателя основных документов системы Организации Объединенных Наций в качестве меры, которая должна повысить полезность существующей документации и помочь сократить число запросов об информации, которая может

⁶¹ Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4335 и Add.1.

иметься в аналогичной форме. Совет приветствовал создание межведомственной рабочей группы по составлению указателя и выразил надежду, что деятельность этой группы приведет к прогрессу в вышеуказанном направлении.

Расходы системы Организации Объединенных Наций по отношению к программам

На 1507-м заседании 4 августа 1967 года Совет принял к сведению доклад Административного комитета по координации о расходах системы Организации Объединенных Наций по отношению к программам⁶². Он приветствовал ежегодное издание этого справочного документа и выразил надежду, что он окажется полезным для всех органов в системе Организации Объединенных Наций, занимающихся международными программами в экономической и социальной областях. Он попросил Генерального секретаря обратить внимание Расширенного комитета по программе и координации на этот доклад и на его потенциальное использование в связи с работой Расширенного комитета. Он ожидает дальнейшего развития классификации должным образом в связи с исследованиями, выполняемыми по рекомендации Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

Участие Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в работе институтов планирования регионального развития

На 1507-м заседании Совет принял к сведению приложение III к докладу Административного комитета по координации об участии Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в работе институтов по планированию регионального развития⁶³. Совет приветствовал проведение ежегодных встреч директоров институтов. Он также приветствовал идею проведения регулярного обмена рабочими программами, на стадии планирования, между раз-

⁶² Там же, документ E/4351.

⁶³ См. там же, документ E/4337/Add.1.

личными институтами, а также между институтами и другими заинтересованными органами в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Обзор основных положений ежегодных докладов специализированных учреждений Административному комитету по координации

На 1507-м заседании 4 августа 1967 года Совет постановил, что в будущем нет необходимости в

составлении краткого обзора основных положений ежегодных докладов специализированных учреждений и докладов Административного комитета по координации, составление которого было начато в соответствии с резолюцией 1172 (XLI) Совета от 5 августа 1966 года.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

1249 (XLIII). Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, и в особенности на резолюцию 1138 (XLI) от 29 июля 1966 года, которая была единогласно одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2187 (XXI) от 13 декабря 1966 года,

1. *принимает к сведению доклад Директора-распорядителя Института⁶⁴ и его заявление Совету⁶⁵,*

2. *отмечает с удовлетворением прогресс, достигнутый Институтом, и особенно приветствует его деятельность в области обучения и научно-исследовательской работы, направленную на оказание помощи развивающимся странам и на повышение эффективности и улучшение методов работы Организации Объединенных Наций;*

3. *признает важность тесного сотрудничества Института с Секретариатом Организации Объединенных Наций, другими органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также с соответствующими национальными и международными организациями;*

4. *выражает свою признательность правительствам, частным учреждениям и отдельным лицам, которые уже сделали или обязались сделать для Института финансовые взносы.*

*1498-е пленарное заседание,
27 июля 1967 года.*

⁶⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 16 повестки дня, документ E/4356.*

⁶⁵ *Там же, сорок третья сессия, 1498-е заседание.*

1254 (XLIII). Стихийные бедствия в Турции, Колумбии, Венесуэле и Пакистане

Экономический и Социальный Совет,

выражая глубокую озабоченность по поводу последствий губительных землетрясений, происшедших в Турции, Колумбии и Венесуэле, и сильно-го урагана в Пакистане,

напоминая о многочисленных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом относительно помощи в случае стихийных бедствий, и в частности о резолюции 2034 (XX) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1965 года,

1. *выражает сочувствие народам и правительствам Турции, Колумбии, Венесуэлы и Пакистана по поводу трагической гибели людей и понесенного материального ущерба;*

2. *предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям принять такие меры, какие представляются целесообразными.*

*1501-е пленарное заседание,
1 августа 1967 года.*

1265 (XLIII). Деятельность в области общественной информации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1176 (XLI) от 5 августа 1966 года, в которой он просит Генерального секретаря предпринять исследование деятельности Организации Объединенных Наций в области информации в экономической и социальной областях и в области прав человека, а также предложить средства, с помощью которых национальные программы информации, как официальные, так и неофициальные, могли бы оказывать поддержку Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с указанной резолюцией⁶⁶, результаты проведенного Административным комитетом по координации обзора некоторых аспектов методов и программ информации системы Организации Объединенных Наций⁶⁷ и раздел доклада Комитета по программе и координации о второй части его первой сессии, в которой освещаются вопросы общественной информации⁶⁸,

отмечая с удовлетворением описанные в докладе Административного комитета по координации отношения между Программой развития Организации Объединенных Наций, Управлением общественной информации Организации Объединенных Наций и службами информации специализированных учреждений как по линии финансовых вопросов, так и по линии программ,

1. одобряет в пределах, обуславливаемых существующими штатами и финансовыми ресурсами, предложения Генерального секретаря, изложенные в пунктах 19—33 его доклада о программе информации Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека, в целях наиболее эффективного использования всех имеющихся ресурсов;

2. предлагает Генеральному секретарю приступить в тех же пределах и в консультации с заинтересованными специализированными учреждениями к перераспределению штатов информационных центров и других отделений службы информации Организации Объединенных Наций с тем, чтобы предусмотреть, в частности, возможность создания в экспериментальном порядке центров, обязанности которых носили бы региональный характер;

3. отмечает намерения членов Административного комитета по координации непрерывно уделять все возрастающее внимание повышению эффективности работы по общественной информации, относящейся к экономической и социальной деятельности системы Организации Объединенных Наций, и по мере необходимости представлять своим руководящим органам конкретные рекомендации в этой связи;

4. предлагает Генеральному секретарю довести до сведения всех государств-членов и всех неправительственных организаций с консультативным статусом составленную им сводку ответов государств-членов относительно проводимой в отдельных странах работы по оказанию средствами информации поддержки экономической и социальной деятельности системы Организации

Объединенных Наций вместе с его рекомендациями относительно дальнейших мер, которые могли бы быть рассмотрены государствами-членами и неправительственными организациями в целях увеличения их поддержки;

5. просит государства-члены и неправительственные организации с консультативным статусом соответствующим образом рассмотреть эти рекомендации;

6. предлагает далее Генеральному секретарю представить Совету на одной из последующих сессий доклад о программе информации Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека, и в частности о проведении в жизнь мероприятий, предусматриваемых в настоящей резолюции.

1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.

1267 (XLIII). Отношения с не входящими в систему Организации Объединенных Наций неправительственными организациями, действующими в экономической и социальной областях

А

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев просьбу Ирана, Пакистана и Турции о том, чтобы были установлены отношения между Экономическим и Социальным Советом и Организацией регионального сотрудничества по развитию,

считая, что содействие региональному сотрудничеству, в частности между развивающимися странами, должно поощряться как важное средство выполнения заданий, намеченных на Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

имея в виду, что Организация регионального сотрудничества по развитию, существующая уже третий год, способна содействовать такому региональному сотрудничеству,

напоминая, что Совет в соответствии с резолюциями 412 В (XIII) от 10 августа 1951 года, 678 (XXVI) от 3 июля 1958 года, 1013 (XXXVII) от 27 июля 1964 года и 1053 (XXXIX) от 30 июня 1965 года установил контакт и сотрудничество с некоторыми не входящими в систему Организации Объединенных Наций неправительственными организациями на специальной основе,

1. решает установить отношения с Организацией регионального сотрудничества по развитию и с этой целью

2. просит Генерального секретаря принять надлежащие меры к тому, чтобы:

а) обеспечить взаимный обмен информацией и документацией;

⁶⁶ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 20 повестки дня, документы E/4341 и E/4394.

⁶⁷ См. там же, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4337, пункты 116—121.

⁶⁸ См. там же, Дополнение № 9А (E/4395), пункты 34—41.

b) обеспечить представительство Организации регионального сотрудничества по развитию на совещаниях органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами, представляющими взаимный интерес;

с) обеспечить проведение консультаций и осуществление технического сотрудничества между Организацией регионального сотрудничества по развитию и Организацией Объединенных Наций по вопросам, представляющим общий интерес.

1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.

В

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что с момента создания Организации Объединенных Наций было образовано большое число не входящих в систему Организации Объединенных Наций межправительственных организаций, действующих в экономической и социальной областях,

отмечая далее, что многие из этих организаций уже сотрудничают как в официальном, так и в неофициальном порядке со специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также с Секретариатом Организации Объединенных Наций,

считая, что было бы полезно развить дальнейшие контакты на более систематической основе, хотя не непременно путем заключения официальных соглашений,

1. просит Генерального секретаря и впредь поддерживать и укреплять контакты на уровне секретариатов с главными межправительственными организациями, действующими в экономической и социальной областях вне системы Организации Объединенных Наций;

2. просит далее Генерального секретаря в тех случаях, когда, по его мнению, это содействовало бы достижению целей и работе Совета, представлять Совету названия межправительственных организаций вне системы Организации Объединенных Наций, которые должны быть представлены наблюдателями на сессиях Совета; эти организации могут принимать участие, с одобрения Совета и без права голоса, в прениях по интересующим их вопросам;

3. просит вспомогательные органы представить ему на основе предложений Генерального секретаря рекомендации относительно желательности подобной связи между ними и отдельными межправительственными организациями вне системы Организации Объединенных Наций, которые работают в областях, представляющих для них интерес;

4. поручает Генеральному секретарю представить Совету на одной из последующих сессий доклад о проведении вышеизложенных мероприятий.

1505-е пленарное заседание,
3 августа 1967 года.

1268 (XLIII). Передача Организации Объединенных Наций функций и имущества Международного союза оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий

Экономический и Социальный Совет,

учитывая ценный вклад, внесенный Международным союзом оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий в области научных исследований стихийных бедствий,

ссылаясь на свою резолюцию 1153 (XLI) от 4 августа 1966 года, в которой Совет предлагает Генеральному секретарю рассмотреть совместно с Международным союзом оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий вопрос о том, в какой мере его активы, деятельность, издания и архив могли бы способствовать действию, предпринимаемым международным сообществом в связи со стихийными бедствиями,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по этому вопросу⁶⁹,

разделяя мнение Генерального секретаря о том, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры была бы наиболее подходящей организацией в системе Объединенных Наций для продолжения научной деятельности Союза и принятия на себя основной ответственности за эту деятельность,

ссылаясь также на свою резолюцию 1222 (XLII) от 6 июня 1967 года о восстановлении и реконструкции после стихийных бедствий,

1. рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в соответствии со своим уставом

a) взяла на себя функции Международного союза оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий по проведению научных исследований стихийных бедствий в рамках своей компетенции;

b) приняла меры для продолжения соответствующей деятельности Союза;

с) договорилась с Союзом о формальностях передачи Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активов Союза;

2. предлагает Административному комитету по координации рассмотреть в ближайшее вре-

⁶⁹ Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4402.

мя вопрос о последствиях предлагаемой передачи функций Союза Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры для координации деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями, а также вопрос о средствах обеспечения такой координации;

3. *предлагает* Генеральному секретарю представить новый доклад Совету, как только это окажется возможным, о мерах, принятых в соответствии с настоящей резолюцией.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1275 (XLIII). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

внимательно рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о первой части его первой сессии ⁷⁰,

выражая свое удовлетворение методами работы, созданными Комитетом для выполнения его новых и важных обязанностей,

I

1. *поддерживает* в целом замечания Комитета в отношении десяти разделов программы работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека, рассмотренных на его первой сессии ⁷¹;

2. *направляет* соответствующие разделы доклада Комитета вместе с теми частями доклада Генерального секретаря о программе работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека ⁷², к которым они относятся, заинтересованным вспомогательным органам для надлежащих замечаний и действий;

3. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи на вышеупомянутые замечания Комитета по программе и координации в связи с рассмотрением ею деятельности, которая должна быть проведена Организацией в экономической и социальной областях и в области прав человека в 1968 году, включая соответствующие разделы бюджетной сметы на 1968 год;

II

4. *принимает к сведению с удовлетворением* доклад Генерального секретаря о программе ра-

⁷⁰ Там же, сорок третья сессия, Дополнение № 9 (E/4383).

⁷¹ См. там же, глава II, В.

⁷² Там же, сорок третья сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ E/4331/Rev.1; и E/4331/Add.1—19.

боты Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека;

5. *предлагает* Генеральному секретарю при подготовке следующего доклада о программе работы учесть предложения, содержащиеся в пунктах 26—28 доклада Комитета по программе и координации и в пункте 70 доклада Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений ⁷³;

6. *поддерживает* рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в пунктах 38 и 39 его доклада, относительно формы представления программ работы;

7. *предлагает* Генеральному секретарю обеспечить Комитет на будущих сессиях необходимыми указаниями о работе специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии, Мировой продовольственной программы, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций в областях, тесно связанных с теми, которые рассматриваются в докладе Генерального секретаря о программе работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека.

III

Напоминая, что Генеральная Ассамблея и Совет в многочисленных резолюциях, принятых за последние пять лет, призывали к разработке единого подхода к программе работы и бюджету Организации,

отмечая, что в этом направлении достигнуты лишь ограниченные результаты,

рассмотрев рекомендации Комитета по программе и координации в отношении долгосрочного планирования, формулирования программ, бюджетного цикла и формы представления бюджета Организации Объединенных Наций ⁷⁴,

ожидая с интересом всесторонний доклад Генерального секретаря, который должен быть представлен двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи, об осуществлении внутри Организации Объединенных Наций рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, и в частности исследование Генерального секретаря о возможности введения двухгодичного бюджетного цикла для Организации Объеди-

⁷³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 80 повестки дня, документ A/6343.

⁷⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Дополнение № 9 (E/4383), пункты 41—47.

ненных Наций и исследование Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по вопросу о единообразном представлении бюджета,

1. *выражает надежду*, что Генеральная Ассамблея на двадцать второй сессии рассмотрит эти вопросы в срочном порядке;

2. *просит* Комитет по программе и координации держать под постоянным наблюдением дальнейшие шаги, необходимые для осуществления внутри Организации Объединенных Наций рекомендаций Специального комитета экспертов относительно развития единой системы долгосрочного планирования, программирования и составления бюджета с учетом рекомендаций Комитета по программе и координации, содержащихся в пунктах 41—47 его доклада, и рекомендаций и решений, которые будут приняты двадцать второй сессией Генеральной Ассамблеи вслед за рассмотрением этих вопросов;

3. *порукает* Генеральному секретарю представить Совету на сорок четвертой сессии через посредство Комитета по программе и координации заявление о мерах, принятых или планируемых для выполнения этих рекомендаций;

4. *обращает* внимание Генеральной Ассамблеи на необходимость принятия надлежащих мер для установления руководящих положений, касающихся утверждения целевых фондов и распоряжения ими;

IV

принимая к сведению выдержку из первого доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁷⁵,

сожалея, что на недавней сессии Консультативный комитет за недостатком времени не имел возможности детально рассмотреть доклад Комитета по программе и координации о первой части его первой сессии, касающийся программы работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека на 1967—1968 годы,

1. *поддерживает* замечания и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 37 и 40 его доклада, о роли Комитета по программе и координации и его отношениях с Консультативным комитетом;

2. *поддерживает также* точку зрения Консультативного комитета, что деятельность Комитета по программе и координации тесно связана с деятельностью Консультативного комитета и что программы и бюджет не могут рассматриваться

⁷⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 7 (A/6707)*, пункты 44—51 (выдержки, представленные Экономическому и Социальному Совету под условным обозначением E/4411).

изолированно, поскольку программы должны формулироваться с учетом имеющихся ресурсов, а бюджет должен составляться в свете тщательного рассмотрения подлежащих финансированию программ;

3. *поддерживает далее* точку зрения Консультативного комитета, что необходимо тесное сотрудничество между обоими комитетами для того, чтобы их совместные усилия были плодотворны и чтобы избежать дублирования;

4. *предлагает* Консультативному комитету принять во внимание доклад или доклады Комитета по программе и координации о программе работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека при рассмотрении первоначальных бюджетных предложений Генерального секретаря, связанных с этими областями деятельности;

5. *выражает надежду*, что расписание совещаний Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будет составлено с таким расчетом, чтобы Консультативный комитет в будущем мог направлять своего представителя на все заседания Комитета по программе и координации, на которых будет рассматриваться программа работы, и принимать во внимание доклад или доклады Комитета по программе и координации, подготовленные в свете бюджетных предложений Генерального секретаря на следующий год;

6. *предлагает* Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам рассмотреть как можно раньше на его осенней сессии 1967 года и принять должным образом во внимание в своих замечаниях, представляемых двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи, по бюджетным предложениям Генерального секретаря на 1968 год, а также в своих замечаниях по пересмотренным сметам Генерального секретаря на 1968 год, составленным в свете решений сорок второй и сорок третьей сессий Экономического и Социального Совета, доклад Комитета по программе и координации о программе работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека, меры, принятые Советом на сорок второй и сорок третьей сессиях, и дискуссии по программе работы, проходившие в Совете и его Координационном комитете.

*1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.*

1276 (XLIII). Всемирная кампания за всеобщую грамотность

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1128 (XLI) от 27 июля 1966 года относительно всемирной кампании за всеобщую грамотность,

принимая к сведению провозглашение четырнадцатой сессией Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 8 сентября 1967 года Международным днем грамотности,

считая, что принятие международным сообществом торжественного обязательства ликвидировать неграмотность следует должным образом отметить во всем мире, чтобы стимулировать интерес, укрепить международную солидарность и распространить информацию о конкретной деятельности по обеспечению всеобщей грамотности,

1. *поддерживает* обращение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры к государствам-членам и неправительственным организациям с призывом еже-

годно отмечать Международный день грамотности;

2. *выражает надежду*, что органы информации во всем мире усилят свою деятельность, чтобы довести до сведения мировой общественности о мероприятиях учреждений системы Организации Объединенных Наций, направленных на обеспечение всеобщей грамотности;

3. *предлагает* Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и региональным экономическим комиссиям принять участие в праздновании Международного дня грамотности, поскольку борьба с безграмотностью является общей проблемой учреждений системы Организации Объединенных Наций в целом.

1507-е пленарное заседание,
4 августа 1967 года.

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Финансовые последствия решений Совета

На 1507-м заседании, состоявшемся 4 августа 1967 года, Экономический и Социальный Совет принял к сведению финансовые последствия решений, принятых на его сорок третьей сессии⁷⁶.

⁷⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения, пункт 29 повестки дня, документ E/4423.*

Мероприятия, касающиеся доклада Совета Генеральной Ассамблеи

На 1507-м заседании 4 августа 1967 года Совет постановил, что его доклад Генеральной Ассамблеи будет соответствовать по форме и характеру докладам за предыдущие годы и что он будет составлен Председателем Совета в консультации с тремя вице-председателями и Секретариатом.

КАЛЕНДАРЬ КОНФЕРЕНЦИИ И СОВЕЩАНИЙ НА 1968 И 1969 ГОДЫ

На 1507-м пленарном заседании 4 августа 1967 года Совет утвердил календарь конференций и совещаний на 1968 и 1969 годы⁷⁷, постановив:

а) обратить особое внимание своих вспомогательных органов на резолюцию 2116 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года о порядке созыва конференций и на рекомендации Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учре-

ждений⁷⁸ и выразить глубокую озабоченность Совета в связи с тенденцией со стороны некоторых его вспомогательных органов стремиться к проведению все более длительных сессий, увеличивая в то же время число своих вспомогательных органов; и

б) просить Генерального секретаря помочь вспомогательным органам при пересмотре ими своих программ с целью сокращения длительности их сессий на неделю или более.

⁷⁷ E/4330 и Согг.1. См. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать вторая сессия, Дополнение № 3 (A/6703), приложение III.*

⁷⁸ Там же, двадцать вторая сессия, Приложения, пункт 80 повестки дня, документ A/6343.

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ.— Как правило, резолюции Экономического и Социального Совета нумеруются в порядке их принятия. В настоящем порядковом указателе перечислены все резолюции, принятые Советом на его сорок третьей сессии.

№ резолюции	Наименование	Пункт пове- стки дня	Дата принятия	Стр.
1245 (XLIII)	Годовой доклад Экономической комиссии для Европы	10	21 июля 1967 г.	1
1246 (XLIII)	Годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока	10	21 июля 1967 г.	1
1247 (XLIII)	Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки	10	21 июля 1967 г.	1
1248 (XLIII)	Годовой доклад Экономической комиссии для Африки	10	21 июля 1967 г.	1
1249 (XLIII)	Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций	16	27 июля 1967 г.	22
1250 (XLIII)	Процедура составления программ по компоненту технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций	11	26 июля 1967 г.	8
1251 (XLIII)	Программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций	11	26 июля 1967 г.	9
1252 (XLIII)	Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций	11	26 июля 1967 г.	10
1253 (XLIII)	Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	15	1 августа 1967 г.	7
1254 (XLIII)	Стихийные бедствия в Турции, Колумбии, Венесуэле и Пакистане	30	1 августа 1967 г.	22
1255 (XLIII)	Обзор Мировой продовольственной программы	13	2 августа 1967 г.	10
1256 (XLIII)	Изменение Общего положения 6 Мировой продовольственной программы	13	2 августа 1967 г.	11
1257 (XLIII)	Увеличение производства и потребления пищевого белка	9	2 августа 1967 г.	11
1258 (XLIII)	Доклад Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций	14	2 августа 1967 г.	7
1259 (XLIII)	Экономическое планирование и перспективные исчисления	4	3 августа 1967 г.	2
1260 (XLIII)	Десятилетие развития Организации Объединенных Наций	3	3 августа 1967 г.	2
1261 (XLIII)	Обзор прошлого опыта и возможностей дальнейшей деятельности в области экономического развития	3	3 августа 1967 г.	3
1262 (XLIII)	Координация на уровне государств	17	3 августа 1967 г.	14
1263 (XLIII)	Оценка программ технического сотрудничества	12	3 августа 1967 г.	12
1264 (XLIII)	Осуществление рекомендаций Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений	19	3 августа 1967 г.	14
1265 (XLIII)	Деятельность в области общественной информации	20	3 августа 1967 г.	22
1266 (XLIII)	Вторая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	2	3 августа 1967 г.	3
1267 (XLIII)	Отношения с не входящими в систему Организации Объединенных Наций межправительственными организациями, действующими в экономической и социальной областях	28	3 августа 1967 г.	23
1268 (XLIII)	Передача Организации Объединенных Наций функций и имущества Международного союза оказания помощи пострадавшим от стихийных бедствий	17	4 августа 1967 г.	24
1269 (XLIII)	Доклад Совета по промышленному развитию	7	4 августа 1967 г.	4
1270 (XLIII)	Экспортные кредиты и финансирование развития	5	4 августа 1967 г.	4
1271 (XLIII)	Планирование налоговой реформы	5	4 августа 1967 г.	5
1272 (XLIII)	Международное движение капитала и помощи	5	4 августа 1967 г.	5
1273 (XLIII)	Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами	5	4 августа 1967 г.	5
1274 (XLIII)	Развитие и использование людских ресурсов	8	4 августа 1967 г.	15

<i>№ резолюции</i>	<i>Наименование</i>	<i>Пункт пове- стки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
1275 (XLIII)	Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и соци- альной областях и в области прав человека	29	4 августа 1967 г.	25
1276 (XLIII)	Всемирная кампания за всеобщую грамотность	17	4 августа 1967 г.	26
1277 (XLIII)	Доклады специализированных учреждений, Международного агентства по атом- ной энергии и Административного комитета по координации	17	4 августа 1967 г.	17
1278 (XLIII)	Развитие средств информации	17	4 августа 1967 г.	18
1279 (XLIII)	Расширение деятельности в области народонаселения	17	4 августа 1967 г.	18
1280 (XLIII)	Мероприятия по созданию совместной инспекционной группы	17	4 августа 1967 г.	19
1281 (XLIII)	Координация на национальном уровне и координация статистических индексов	17	4 августа 1967 г.	20